

Top of Stairs Metal Gate

GA090 User Guide

Age: 6 to 24 months.

Adult assembly required.

- Keep small parts away from children during assembly.
- READ all instructions before assembly and use of the gate.
- KEEP instructions for future use.
- This gate is for use in openings from 27 to 42 inches (68.6 cm - 106.7 cm).

! WARNING:

- To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions.
- **NEVER** use with a child able to climb over or dislodge the gate or enclosure.
- **NEVER** leave child unattended.
- Use only with the locking/latching mechanism securely engaged.
- Intended for use with children from 6 months through 24 months.
- This product will not necessarily prevent all accidents.
- **ALWAYS** install as close to the floor as possible.
- Gate is not meant to replace proper adult supervision.

! CAUTION:

- **ALWAYS** check regularly to ensure gate and locking systems are secure. Tighten locking hardware as necessary. **DO NOT** over-tighten.
- **DO NOT** use gate if any parts are missing or broken. Contact Dorel Juvenile Group for replacement parts and instructional literature if needed.
- **DO NOT** substitute parts.
- **DO NOT** place gate on any stair below the top level stair.
- For bottom of the stairs use, place gate on the lowest stair from bottom.
- **DO NOT** immerse in water. To clean, wipe with a damp cloth and dry.

- Remove all contents from packaging and discard box, and/or poly bags.
- Lay out and identify all parts.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, email consumer@djgusa.com, call Consumer Relations at (800) 544-1108, or fax at (800) 207-8182. You can also visit our website at www.safety1st.com. Have ready the model number (GA090) and date code (manufacture date) located on inside of gate panel.

Puerta de metal para punta de escalera

GA090 Guía para el usuario

Edad: 6 a 24 meses.

Se requiere el armado por parte de un adulto.

- Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el ensamblado.
- LEA todas las instrucciones antes de ensamblar y usar la puerta.
- **GUARDE** las instrucciones para uso futuro.
- Esta puerta debe utilizarse en aberturas de 27 a 42 pulgadas (68.6 cm - 106.7 cm).

! ADVERTENCIA:

- Para prevenir la ocurrencia de lesiones graves o incluso la muerte, instale la puerta de manera segura y utilícela de acuerdo con las instrucciones del fabricante o cerramiento.
- **NUNCA** utilizar con niños que puedan treparse por encima de la puerta o cerramiento, o desengancharlo.
- **NUNCA** deje al niño sin atención.
- Utilícela únicamente con el mecanismo de traba o cierre activado.
- Diseñada para utilizar con niños de 6 a 24 meses de edad.
- **ESTE PRODUCTO** no necesariamente permite evitar todos los accidentes.
- **SIEMPRE** instale la puerta lo más cerca posible del piso.
- La puerta no fue diseñada para reemplazar la supervisión adecuada por parte de un adulto.

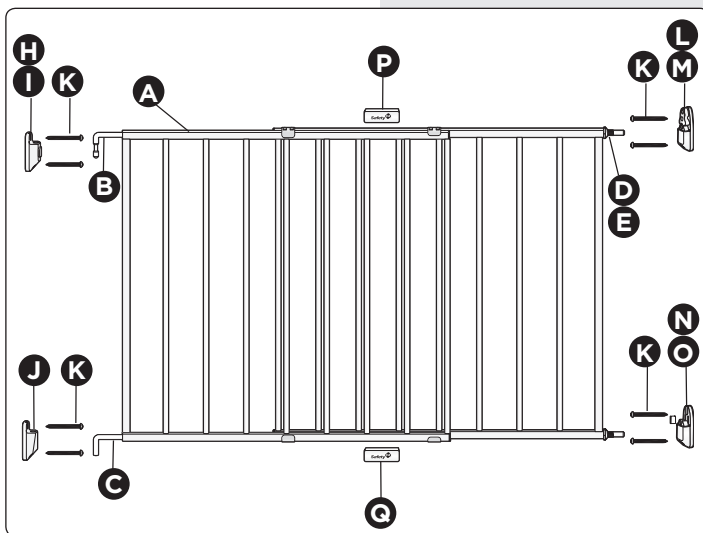
! PRECAUCIÓN:

- **SIEMPRE** revise con frecuencia para asegurarse de que la puerta y los sistemas de traba estén firmes. Ajuste los elementos de traba según necesidad. **NO** ajuste excesivamente.
- **NO UTILICE** la puerta si alguna de sus piezas falta o está rota. Si necesita piezas de reemplazo o instrucciones adicionales, comuníquese con Dorel Juvenile Group.
- **NO SUSTITUYA** ninguna pieza.
- **NO** coloque la puerta en ningún escalón situado por debajo del nivel superior de la escalera.
- Para utilizarla en la parte inferior de la escalera, colóquela en el primer escalón.
- **NO SUMERJA** la unidad en agua. Para limpiarla, utilice un paño húmedo y luego séquela.

- Despliegue e identifique todas las piezas.
- Retire todo el contenido del embalaje y deseche la caja y/o las bolsas de polietileno.
- No devuelva este producto al lugar donde lo compró. Si falta alguna pieza, envíe un correo electrónico a consumer@djgusa.com, llame al Departamento de Relaciones con el Consumidor al (800) 544-1108, o envíe un fax al (800) 207-8182. También puede visitar nuestro sitio web en www.safety1st.com. Tenga a mano el número de modelo (GA090) y el código de fecha (fecha de fabricación), ubicado en el interior del panel de la puerta.

Parts List

- A** Gate Panels
- B** Upper Hinge Bolt
- C** Lower Hinge Bolt
- D** Lock Nuts (2)
- E** Latch Bolts (2)
- F** Wrench
- G** Installation Template
- H** Upper Hinge Bracket
- I** Removal Button
- J** Lower Hinge Bracket
- K** Screws (8)
- L** Release Lever
- M** Upper Latch Plate
- N** Gate Stop
- O** Lower Latch Plate with Gate Stop
- P** Clip upper
- Q** Clip lower



Lista de piezas

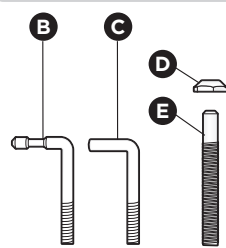
- A** Paneles de puerta
- B** Perno de bisagra superior
- C** Perno de bisagra inferior
- D** Contratuercas (2)
- E** Pernos de pestillos (2)
- F** Llave
- G** Plantilla de instalación
- H** Pieza de soporte de bisagra superior
- I** Botón de extracción
- J** Pieza de soporte de bisagra inferior
- K** Tornillos (8)
- L** Palanca de liberación
- M** Placa de pestillo superior
- N** Tope de puerta
- O** Placa de pestillo inferior con tope de puerta
- P** Grapa superior
- Q** Grapa inferior

Tools needed:

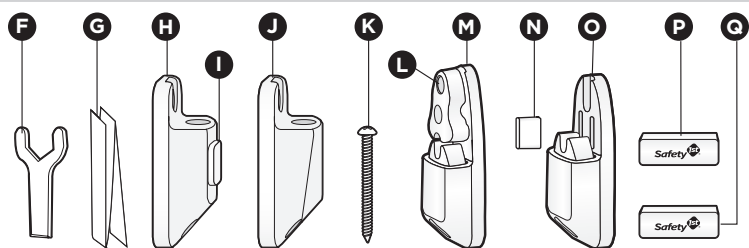
- Phillips screwdriver
- Drill with 3/32" size bit
- Tape
- Tape measure
- Wrench (provided)

NOTE: Date code is located on inside of gate panel.

Hardware Bag



Bolsa con materiales de ferretería



Herramientas necesarias:

- Destornillador tipo Phillips
- Taladro con broca de 3/32 pulg.
- Cinta adhesiva
- Cinta métrica
- Llave (incluida)

NOTA: El código de la fecha se encuentra ubicado en el interior del panel de la puerta.

Before you Begin

To successfully install your gate, please note the following:

- Only install hardware into stair posts, door frames or wood studs behind wall.
- Gate must swing open over floor, NEVER over stairs.
- Measure the width of the opening where gate is to be fitted and confirm that it is between 27 to 42 inches (68.6 cm - 106.7 cm).
- Power tools are not recommended for screw installation. Power drill can be used for pilot holes. Follow the drill manufacturer's instructions when using your drill.

Antes de comenzar

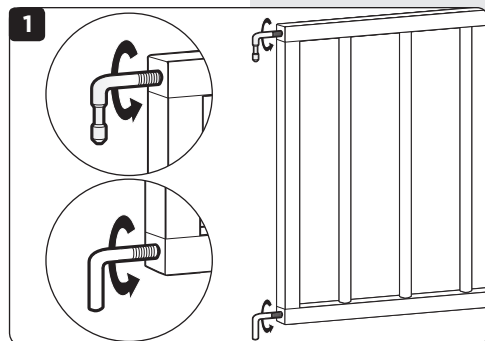
Para instalar la puerta adecuadamente, tenga en cuenta lo siguiente:

- Los elementos de ferretería sólo pueden instalarse en postes de escaleras, marcos de puertas o vigas de madera ubicadas detrás de la pared.
- La puerta debe balancearse sobre el piso, NUNCA sobre las escaleras.
- Mida el ancho de la abertura donde se colocará la puerta y verifique que sea de 27 to 42 pulgadas (68.6 cm - 106.7 cm).
- Para la instalación con tornillos no se recomienda el uso de herramientas eléctricas. El taladro eléctrico debe ser utilizado para perforar los orificios de guía. Al utilizar un taladro, siga las instrucciones de uso del fabricante.

To Assemble

1 Attach Hinge Bolts **A B C**:

Insert upper and lower hinge bolts into the openings on the side of the panel and thread as far as possible (Figure 1).
NOTE: Do not over-tighten hinge bolts.

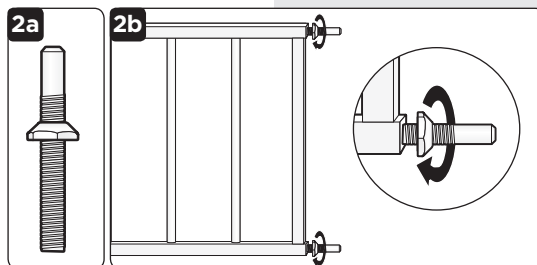


1 Coloque los pernos de la bisagra **A B C**:

Coloque los pernos de las bisagras superior e inferior en las ranuras ubicadas a los costados del panel y enrósquelos todo lo que sea posible (Figura 1).
NOTA: No apriete demasiado los pernos de las bisagras.

2 Attach Latch Bolts **A D E**:

Thread lock nut onto latch bolt (Figure 2a). Insert latch bolts into the openings on the side of the panel and thread as far as possible (Figure 2b).
NOTE: Do not over-tighten latch bolts.



2 Coloque los pernos de los pestillos **A D E**:

Enrosque la contratuerca en el perno del pestillo (Figura 2a). Coloque los pernos de los pestillos en las ranuras ubicadas a los costados del panel y enrósquelos todo lo que sea posible (Figura 2b).

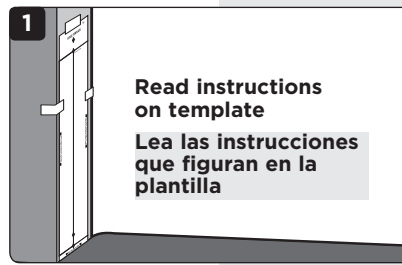
NOTA: No ajuste demasiado los pernos de los pestillos.

To Install

Para instalar

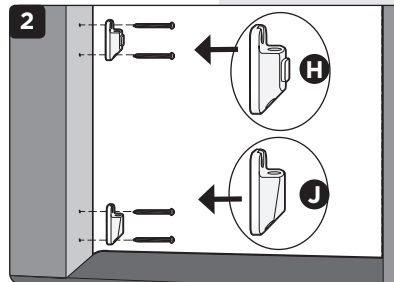
- 1 Prepare Hinge Bracket Locations **G**:**
Determine which side the gate will hinge from and place template with bottom fully touching the floor. Be sure the hinge bracket side of template is facing up.

Tape in place and **follow instructions on template** (Figure 1).



- 1 Prepare el sitio de las piezas de soporte de las bisagras **G**:**
Decida de qué lado se va a colocar la puerta, y coloque la plantilla con la parte inferior completamente apoyada sobre el piso. Asegúrese de que el lado de la plantilla referido a las piezas de soporte de las bisagras quede mirando hacia arriba.
- Pegue la plantilla con cinta adhesiva y **siga las instrucciones que figuran en ella** (Figura 1).

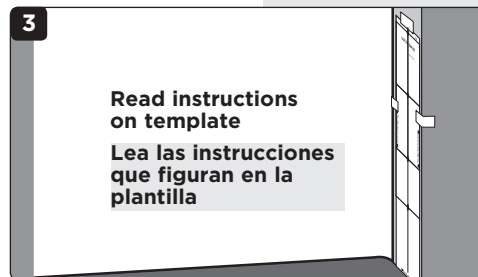
- 2 Install Hinge Brackets **H J K**:**
Remove template. Drill pilot holes at all marks. Install lower and upper hinge brackets using four screws (Figure 2).



- 2 Coloque las piezas de soporte de la bisagra **H J K**:**
Retire la plantilla. Perfore agujeros guía en todas las marcas. Coloque las piezas de soporte de las bisagras inferior y superior con cuatro tornillos (Figura 2).

- 3 Prepare Latch Plate Locations **G**:**
Place template with bottom fully touching the floor. Be sure the latch plate side of template is facing up.

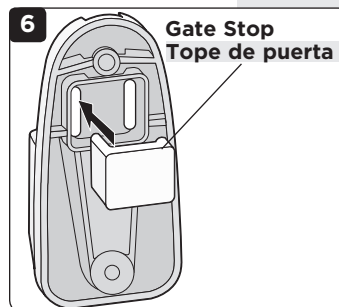
Tape in place and **follow instructions on template** (Figure 3).



- 3 Prepare el sitio de las placas de los pestillos **G**:**
Coloque la plantilla con la parte inferior completamente apoyada sobre el piso. Asegúrese de que el lado de la plantilla referido a las placas de los pestillos quede mirando hacia arriba.
- Pegue la plantilla con cinta adhesiva y **siga las instrucciones que figuran en ella**. (Figura 3).

- 4 Install Gate Stop **N O**:**
Locate gate stop on lower latch plate and install to prevent gate from swinging in both directions (Figure 4). Use gate stop in hole opposite of swing direction desired.

NOTE: For top of stairs you **MUST** use the gate stop. Position gate stop so that it will prevent gate from swinging open over stairs.



- 4 Coloque el tope de la puerta **N O**:**
Ubique el tope de la puerta sobre la placa del pestillo inferior e instale el dispositivo que permite que la puerta se balancee en ambas direcciones (Figura 4). Coloque el tope de la puerta en el agujero opuesto al sentido en el que desea que la puerta abra.

NOTA: Para la parte superior de las escaleras, **DEBE** utilizar el tope de puerta. Coloque el tope de la puerta de modo que evite que ésta se balancee sobre las escaleras.

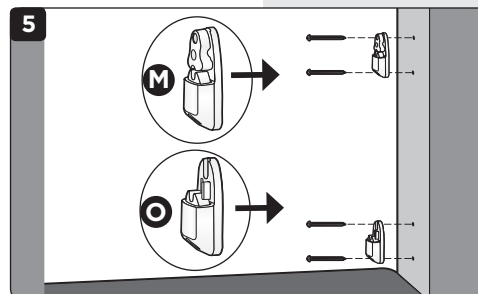
! WARNING:

- If using over stairs, be sure to position gate stops so that they prevent gate from swinging over stairs.

! ADVERTENCIA: Si la puerta se utiliza en la parte superior de las escaleras, asegúrese de colocar los tope de puerta que éstos eviten que la puerta se balancee hacia las escaleras.

- 5 Install Latches **K M O**:**
Remove template. Drill pilot holes at all marks.
- Install lower and upper latches using four screws (Figure 5).

In order to change the direction you must remove and reinstall the lower latch plate.



- 5 Instale los pestillos **K M O**:**
Retire la plantilla. Perfore agujeros guía en todas las marcas.
- Coloque los pestillos inferior y superior con cuatro tornillos (Figura 5).
- Para cambiar de dirección, hay que quitar y volver a instalar la placa del pestillo inferior.

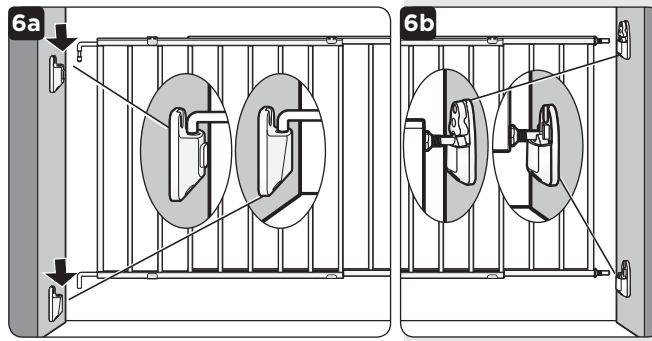
To Install (continued)

6 Install Gate Panels **A B**

C H J:

Install panel with hinge bolts into mounted hinge bracket by inserting upper and lower bolts into upper and lower brackets (Figure 6a). Upper bolt will lock in place.

Insert panel with latch bolts into latch plates (Figure 6b).



6 Coloque los paneles de la puerta **A B**

C H J:

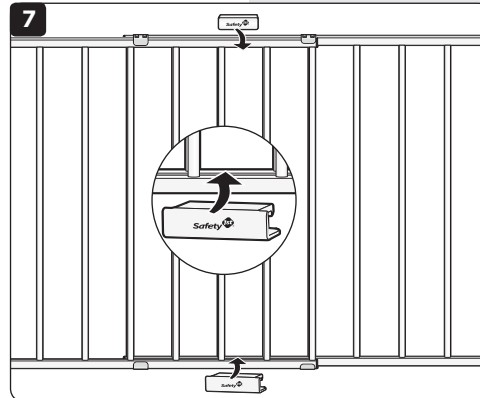
Coloque el panel con los pernos de las bisagras en las piezas de soporte de las bisagras ya instaladas; para esto solo tiene que encajar los pernos superior e inferior en las piezas de soporte superior e inferior (Figura 6a). El perno superior debe quedar asegurado en el lugar.

Coloque el panel con los pernos de los pestillos en las placas de los pestillos (Figura 6b).

7 Adjust Panels **A P Q:**

Hold gate panels in opening where they will be installed. Determine the closest length, then align vertical slats and secure them together using the upper and lower clips (Figure 7). Ensure the clips snap into place.

NOTE: The upper and lower clips are labeled "UPPER" and "LOWER" on the inside of the clip for easy identification.



7 Ajuste los paneles **A P Q:**

Sostenga los paneles de la puerta en el espacio donde quiera instalarla. Determine la distancia más cercana, alinee las ranuras verticales y asegúrelas juntas con los ganchos superior e inferior (Figura 7). Confirme que los ganchos queden bien encajados en el lugar.

NOTA: Los ganchos superior e inferior tienen la etiqueta "UPPER" (superior) y "LOWER" (inferior) del lado de adentro para que sea más fácil identificarlos.

8 Final Adjustments **A M:**

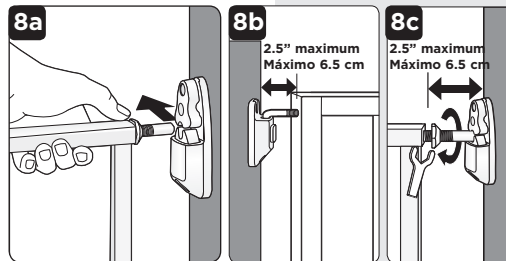
Lift the gate slightly and swing closed. Ensure gate is locked securely into latches (Figure 8a).

Adjust latch bolts and/or hinge bolts to ensure gap between gate and side of opening does not exceed 2.5" (Figure 8b).

NOTE: Gate may need to be removed to adjust bolts.

Use wrench to tighten both lock nuts (Figure 8c).

NOTE: Always ensure gate is level before use.



8 Ajustes finales **A M:**

Eleve la puerta con cuidado y gire para cerrarla. Controle que la puerta quede firme en los pestillos (Figura 8a).

Ajuste los pernos de los pestillos y/o los pernos de las bisagras para asegurar que el espacio entre la puerta y el costado de la abertura no supere los 2.5"(6,3 cm) (Figura 8b).

NOTA: Es posible que la puerta tenga que quitarse para ajustar los pernos.

Use la llave para ajustar las dos contratuercas (Figura 8c).

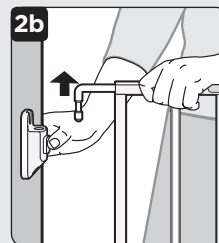
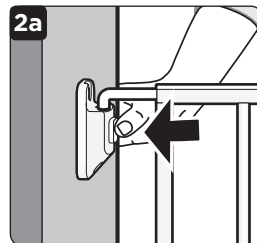
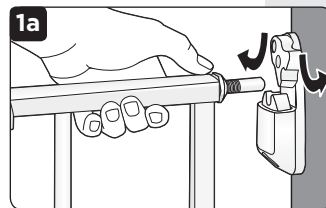
NOTA: Siempre verifique que la puerta esté nivelada antes de usarla.

To Use

1 Open Gate: Grasp gate and rotate the release lever. Lift the gate slightly and swing open (Figure 1a).

2 Close Gate: Lift slightly and swing closed. Pull up on panel to be sure it is locked into place. ENSURE UPPER AND LOWER LATCH BOLTS ARE SECURE IN LATCH PLATES.

3 Remove Gate: Release gate (Figure 1a) and swing open fully. Press removal button on upper hinge (Figure 2a) while lifting gate upward with other hand (Figure 2b). **NOTE:** Press button until it is flush with hinge.



Cómo utilizar

1 Abrir la puerta: Tome la puerta y gire la palanca de liberación (Figura 1a).

2 Cerrar la puerta: Eleve ligeramente y gire para cerrarla. Tire hacia arriba del panel para comprobar que quedó bien asegurada. **COMPRUEBE QUE LOS PERNOS DE LOS PESTILLOS SUPERIOR E INFERIOR QUEDARON BIEN ASEGURADOS EN LAS PLACAS DE LOS PESTILLOS.**

3 Quitar la puerta: Libere la puerta (Figura 1a) y gire para abrirla completamente. Presione el botón de eliminación ubicado en la bisagra superior (Figura 2a) al mismo tiempo que eleve la puerta hacia arriba con una mano (Figura 2b). **NOTA:** Presione el botón hasta que quede nivelado con la bisagra.

Care and Maintenance

To Clean: Wipe with soft cloth dampened with soapy water. Rinse with cloth dampened with clear water and then towel dry.

Cuidado y mantenimiento

Para limpiar la puerta: Límpiela con un paño suave humedecido con agua jabonosa. Enjuéguela con un paño humedecido con agua limpia y luego séquela con una toalla.